

**A BIZOTTSÁG 1506/2004/EK RENDELETE****(2004. augusztus 24.)****egyes romlandó áruk vámértékének meghatározása céljából az egységértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a Közösségi Vámkódex létrehozásáról szóló 2913/92/EGK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup>,tekintettel a 2913/92/EGK rendelet végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1993. július 2-i 2454/93/EGK bizottsági rendeletre <sup>(2)</sup>, és különösen annak 173. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2454/93/EGK rendelet 173-177 cikke úgy rendelkezik, hogy a rendelet 26. mellékletben említett termékek vámértékének meghatározása céljából a Bizottságnak minden felsorolt vámtarifaszámhoz egységértéket kell megállapítania.

- (2) A fent említett cikkekben előirt szabályoknak és feltételeknek a 2454/1993/EGK rendelet 173. cikkének (2) bekezdése szerint a Bizottsággal közölt tényezőkre való alkalmazásának eredményeként a szóban forgó termékek vonatkozóan az e rendelet mellékletében megadott egységértékeket kell megállapítani,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

**1. cikk**

A 2454/93/EGK rendelet 173. cikkének (1) bekezdésében előirt egységértékek az e rendelet mellékletében foglaltak szerint kerülnek megállapításra.

**2. cikk**

Ez a rendelet 2004. augusztus 27-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. augusztus 24-én.

a Bizottság részéről

Olli REHN

a Bizottság tagja

<sup>(1)</sup> HL L 302., 1992.10.19., 1. o. A legutóbb a(z) 2700/2000/EK rendelettel (HL L 311., 2000.12.12., 17. o.) módosított rendelet.

<sup>(2)</sup> HL L 253., 1993.10.11., 1. o. A legutóbb a(z) 2286/2003/EK bizottsági rendelettel (HL L 343., 2003.12.31., 1. o.) módosított rendelet.

## MELLÉKLET

Jelölés	Leírás	Egységérték összege 100 kg-onként					
	Faj, fajta, KN-kód	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.10	Újburgonya 0701 90 50	—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
		—	—	—	—	—	—
1.30	Hagyma (kivéve dughagyma) 0703 10 19	25,42	14,69	804,82	189,07	397,75	6 395,31
		87,77	16,82	10,86	113,43	6 100,69	1 019,49
		233,83	17,14				
1.40	Fokhagyma 0703 20 00	98,95	57,18	3 132,87	736,00	1 548,29	24 894,75
		341,67	65,46	42,28	441,54	23 747,87	3 968,53
		910,22	66,72				
1.50	Póréahagyma ex 0703 90 00	45,21	26,12	1 431,35	336,26	707,38	11 373,93
		156,10	29,91	19,32	201,73	10 849,95	1 813,15
		415,86	30,49				
1.60	Karfiol 0704 10 00	—	—	—	—	—	—
1.80	Fejes káposzta és vörös káposzta 0704 90 10	32,61	18,84	1 032,43	242,55	510,24	8 204,02
		112,60	21,57	13,93	145,51	7 826,07	1 307,82
		299,96	21,99				
1.90	Bimbós brokkoli vagy spárgakel ( <i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i> ) ex 0704 90 90	61,43	35,49	1 944,87	456,90	961,17	15 454,56
		212,11	40,64	26,25	274,11	14 742,59	2 463,65
		565,06	41,42				
1.100	Kínai káposzta ex 0704 90 90	75,36	43,54	2 385,90	560,51	1 179,13	18 959,07
		260,20	49,85	32,20	336,26	18 085,65	3 022,31
		693,20	50,82				
1.110	Fejes saláta 0705 11 00	—	—	—	—	—	—
1.130	Répa ex 0706 10 00	26,74	15,45	846,59	198,89	418,39	6 727,25
		92,33	17,69	11,43	119,32	6 417,33	1 072,41
		245,97	18,03				
1.140	Retek ex 0706 90 90	44,01	25,43	1 393,36	327,34	688,61	11 072,04
		151,96	29,11	18,81	196,38	10 561,96	1 765,02
		404,83	29,68				
1.160	Borsó ( <i>Pisum sativum</i> ) 0708 10 00	308,24	178,10	9 758,75	2 292,60	4 822,84	77 545,96
		1 064,28	203,90	131,71	1 375,38	73 973,51	12 361,80
		2 835,31	207,84				

Jelölés	Leírás Faj, fajta, KN-kód	Egységérték összege 100 kg-onként					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.170	Bab:						
1.170.1	— Bab ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	83,28 287,55 766,05	48,12 55,09 56,16	2 636,64 35,59	619,42 371,60	1 303,05 19 986,37	20 951,58 3 339,94
1.170.2	— Bab ( <i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus Savi</i> ) ex 0708 20 00	128,20 442,65 1 179,25	74,07 84,80 86,45	4 058,81 54,78	953,53 572,04	2 005,89 30 766,72	32 252,56 5 141,46
1.180	Széles hüvelyű bab ex 0708 90 00	—	—	—	—	—	—
1.190	Articsóka 0709 10 00	—	—	—	—	—	—
1.200	Spárga:						
1.200.1	— zöld ex 0709 20 00	388,24 1 340,52 3 571,25	224,33 256,82 261,79	12 291,76 165,90	2 887,67 1 732,38	6 074,68 93 174,37	97 674,10 15 570,47
1.200.2	— egyéb ex 0709 20 00	455,13 1 571,47 4 186,51	262,97 301,07 306,89	14 409,42 194,48	3 385,17 2 030,84	7 121,24 109 226,65	114 501,61 18 252,99
1.210	Padlizsán (tojásgyümölcs) 0709 30 00	84,11 290,42 773,71	48,60 55,64 56,72	2 663,00 35,94	625,61 375,32	1 316,07 20 186,11	21 160,97 3 373,32
1.220	Zeller, a gumós zeller kivételével ( <i>Apium graveolens</i> var. <i>dulce</i> ) ex 0709 40 00	83,53 288,41 768,35	48,26 55,26 56,32	2 644,56 35,69	621,28 372,72	1 306,96 20 046,36	21 014,48 3 349,97
1.230	Rókaomba 0709 59 10	553,21 1 910,12 5 088,70	319,64 365,95 373,03	17 514,63 236,39	4 114,67 2 468,48	8 655,86 132 764,87	139 176,57 22 186,49
1.240	Édes paprika 0709 60 10	122,96 424,55 1 131,03	71,05 81,34 82,91	3 892,85 52,54	914,54 548,65	1 923,88 29 508,71	30 933,80 4 931,23
1.250	Édeskömény 0709 90 50	—	—	—	—	—	—
1.270	Édes burgonya, egészben, frissen (emberi fogyasztásra) 0714 20 10	100,70 347,70 926,29	58,18 66,61 67,90	3 188,15 43,03	748,98 449,33	1 575,61 24 166,92	25 334,03 4 038,56
2.10	Gesztenye ( <i>Castanea</i> spp.) frissen ex 0802 40 00	—	—	—	—	—	—
2.30	Ananász frissen ex 0804 30 00	79,16 273,33 728,17	45,74 52,37 53,38	2 506,28 33,83	588,79 353,23	1 238,62 18 998,14	19 915,63 3 174,80

Jelölés	Leírás Faj, fajta, KN-kód	Egységérték összege 100 kg-onként					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.40	Avokádó frissen ex 0804 40 00	191,74	110,79	6 070,48	1 426,12	3 000,07	48 237,85
		662,04	126,84	81,93	855,56	46 015,59	7 689,72
		1 763,72	129,29				
2.50	Guajava és mangó frissen ex 0804 50	—	—	—	—	—	—
2.60	Édes narancs frissen:						
2.60.1	— Vörös és félvörös 0805 10 10	48,60	28,08	1 538,68	361,48	760,42	12 226,79
		167,81	32,15	20,77	216,86	11 663,51	1 949,10
		447,05	32,77				
2.60.2	— Navelis, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita és Hamlins 0805 10 30	56,97	32,92	1 803,63	423,72	891,37	14 332,19
		196,70	37,68	24,34	254,20	13 671,92	2 284,73
		524,03	38,41				
2.60.3	— Egyéb 0805 10 50	62,90	36,34	1 991,39	467,83	984,16	15 824,21
		217,18	41,61	26,88	280,66	15 095,20	2 522,58
		578,58	42,41				
2.70	Mandarin (ideértve a tangerine és a satsuma fajtát is) frissen; klementin, wilking és hasonló citrushibridek frissen:						
2.70.1	— Klementin ex 0805 20 10	79,07	45,69	2 503,41	588,12	1 237,20	19 892,83
		273,02	52,31	33,79	352,83	18 976,39	3 171,17
		727,34	53,32				
2.70.2	— Monreale és satsuma ex 0805 20 30	74,80	43,22	2 368,17	556,35	1 170,37	18 818,18
		258,27	49,48	31,96	333,77	17 951,25	2 999,85
		688,05	50,44				
2.70.3	— Mandarin és wilking ex 0805 20 50	69,38	40,09	2 196,55	516,03	1 085,55	17 454,42
		239,55	45,89	29,65	309,58	16 650,31	2 782,45
		638,18	46,78				
2.70.4	— Tangerine és más ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	57,18	33,04	1 810,45	425,32	894,74	14 386,35
		197,44	37,83	24,43	255,16	13 723,59	2 293,36
		526,01	38,56				
2.85	Lime ( <i>Citrus aurantifolia</i> ) frissen 0805 50 90	101,39	58,58	3 209,92	754,10	1 586,36	25 506,97
		350,07	67,07	43,32	452,40	24 331,89	4 066,13
		932,61	68,37				
2.90	Grépfrút frissen:						
2.90.1	— fehér ex 0805 40 00	37,33	21,57	1 182,00	277,69	584,15	9 392,56
		128,91	24,70	15,95	166,59	8 959,86	1 497,29
		343,42	25,17				
2.90.2	— rózsaszín ex 0805 40 00	58,11	33,57	1 839,67	432,19	909,18	14 618,58
		200,63	38,44	24,83	259,28	13 945,12	2 330,39
		534,50	39,18				

Jelölés	Leírás Faj, fajta, KN-kód	Egységérték összege 100 kg-onként					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.100	Csemegeeszőlő 0806 10 10	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.110	Görögdinnye 0807 11 00	21,79 75,24 200,44	12,59 14,41 14,69	689,87 9,31	162,07 97,23	340,94 5 229,38	5 481,93 873,89
2.120	Dinnye a görögdinnye kivételével:						
2.120.1	— Amarillo, cuper, honey dew (beleértve a cantalene fajtát), onteniente, piel de sapo (bele- értve a verde liso fajtát), rochet, tendral, euturo ex 0807 19 00	81,77 282,34 752,16	47,25 54,09 55,14	2 588,84 34,94	608,19 364,87	1 279,42 19 623,98	20 571,70 3 279,39
2.120.2	— Más ex 0807 19 00	77,69 268,26 714,66	44,89 51,39 52,39	2 459,76 33,20	577,87 346,67	1 215,63 18 645,57	19 546,03 3 115,88
2.140	Körte						
2.140.1	— Körte – Birs ( <i>Pyrus pyrifolia</i> ) ex 0808 20 50	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.140.2	— Más ex 0808 20 50	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.150	Kajsziarack 0809 10 00	116,91 403,68 1 075,44	67,55 77,34 78,84	3 701,51 49,96	869,59 521,68	1 829,31 28 058,26	29 413,30 4 688,85
2.160	Cseresznye 0809 20 95 0809 20 05	481,40 1 662,19 4 428,18	278,15 318,45 324,61	15 241,22 205,70	3 580,58 2 148,07	7 532,32 115 531,88	121 111,34 19 306,66
2.170	Őszibarack 0809 30 90	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.180	Nektarin ex 0809 30 10	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.190	Szilva 0809 40 05	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.200	Földieper 0810 10 00	112,40 388,09 1 033,91	64,94 74,35 75,79	3 558,58 48,03	836,01 501,54	1 758,68 26 974,88	28 277,59 4 507,80

Jelölés	Leírás	Egységérték összege 100 kg-onként					
	Faj, fajta, KN-kód	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.205	Málna 0810 20 10	304,95	176,20	9 654,72	2 268,16	4 771,43	76 719,32
		1 052,93	201,72	130,31	1 360,72	73 184,95	12 230,02
		2 805,08	205,63				
2.210	A <i>Vaccinium myrtillus</i> faj gyümölcse 0810 40 30	1 605,61	927,72	50 833,61	11 942,21	25 122,34	403 939,36
		5 543,85	1 062,11	686,08	7 164,39	385 330,34	64 392,99
		14 769,20	1 082,66				
2.220	Kivi ( <i>Actinidia chinensis</i> Planch.) 0810 50 00	126,80	73,26	4 014,48	943,11	1 983,98	31 900,27
		437,81	83,88	54,18	565,79	30 430,66	5 085,30
		1 166,37	85,50				
2.230	Gránátalma ex 0810 90 95	253,43	146,43	8 023,59	1 884,96	3 965,32	63 757,92
		875,04	167,64	108,29	1 130,83	60 820,67	10 163,81
		2 331,18	170,89				
2.240	Khaki (beleértve a Sharon gyümölcsöt) ex 0810 90 95	267,84	154,76	8 479,89	1 992,16	4 190,82	67 383,82
		924,81	177,18	114,45	1 195,14	64 279,52	10 741,82
		2 463,75	180,61				
2.250	Licsi ex 0810 90	—	—	—	—	—	—